



Catalogue 22-007 Monthly

Cereals and Oilseeds Review

February 1995

Catalogue 22-007 Mensuel

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Février 1995



Statistics Canada

Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer printout, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-3859) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-3859) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)
Winnipeg (1-204-983-4020)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

February 1995

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Février 1995

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 1995

Price: Canada: \$15.00 per issue,
\$144.00 annually
United States: US\$18.00 per issue,
US\$173.00 annually
Other Countries: US\$21.00 per issue,
US\$202.00 annually

Catalogue No. 22-007, Vol. 18, No. 2

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Mai 1995

Prix : Canada : 15 \$ l'exemplaire,
144 \$ par année
États-Unis : 18 \$ US l'exemplaire,
173 \$ US par année
Autres pays : 21 \$ US l'exemplaire,
202 \$ US par année

N° 22-007 au catalogue, vol. 18, n° 2

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to
a long-standing cooperation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued cooperation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared under the direction of:

- Karen Gray, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- Jeannine L. Fleury, Officer,
Grain Marketing Unit
- Jeanne d'Arc Lalonde, Officer,
Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- Karen Gray, chef, Sous-section de la
commercialisation des céréales
- Jeannine L. Fleury, officier, Sous-section de la
commercialisation des céréales
- Jeanne d'Arc Lalonde, officier, Sous-section de la
commercialisation des céréales

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights - Situation Report	5
Text Table 1	8
Table	
Wheat	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
Coarse Grains	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Marketings of Coarse Grains	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23
Oilseeds	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada	26

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants - rapport de la situation	5
Tableau Explicatif 1	8
Tableau	
Blé	
1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Céréales secondaires	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons de céréales secondaires	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23
Graines oléagineuses	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	26

TABLE OF CONTENTS - Concluded

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page		Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27	13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces de prairies par campagne agricole	27
14. Producer Marketings of Oilseeds	28	14. Livraisons des producteurs oléagineuses	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29	15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30	16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
International Data and Prices		Données et prix de divers pays	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32	17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. International Oilseeds Data	34	18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35	19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36	20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37	21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38	22. Opérations à terme règlement prix des graines, par mois de livraison	38
Specialty Crops		Cultures Spéciales	
23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year	40	23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
Exports of Specialty Crops		Exportations de Cultures Spéciales	
24. Exports of Specialty Crops, by Country of Final Destination	42	24. Exportations de Cultures Spéciales selon le pays de destination finale	42

HIGHLIGHTS

SITUATION REPORT - MARCH 1995

A variety of labour strikes affecting the grain industry came to an end during March. A short work stoppage due to a labour-management dispute at Vancouver and Prince Rupert resulted in a slowdown in grain unloads; however, the workers were legislated back to work on March 17. In Montreal, a longshoremen's strike caused grain to be diverted to other ports. The Montreal workers were not legislated back to work. The St. Lawrence Seaway officially opened on March 27, making available ports other than the Port of Montreal on the St. Lawrence River. In the case of the railways, both CN and CP rail workers were legislated back to work on March 27.

The United States Department of Agriculture released their seeding intentions report at the end of the month. US farmers intend to plant less corn, barley and soybeans and more durum wheat, flaxseed and sunflower seed. Spring wheat seedings are approximating last year's level. The trade was expecting the decline in corn area but the overall oilseed plantings were slightly higher than expected.

US markets are starting to weather-watch before the crops have even been planted. A National Weather Service report indicated that the US Midwest would be dry this growing season. While markets were reacting to this news and prices were rising, rain replenished soil moisture reserves in some of the growing regions and prices declined. There was severe flooding in California following heavy rains. By contrast, Texas is experiencing drought conditions.

The International Wheat Council indicated that overall wheat supply situation will likely remain tight in the 1995-96 crop year despite a good probability of higher world production. The IWC is forecasting an increase in output from 526 million metric tonnes in 1994 to 558 million in 1995. Although world consumption is also forecast to rise, the increase will be overshadowed by the larger production. World stocks at the end of the 1995-96 crop year are currently expected to increase about 2 million tonnes.

PRICES

Fluctuations in the US dollar resulted in up and down price movement over the month. A lower US dollar early in March helped US grain prices rise on increased export demand. The lower dollar made US grain cheaper and therefore more attractive to foreign buyers. However, the recovery of the dollar during the second week led to profit taking and price declines. Futures' prices were generally up again in mid-month on the weak dollar and further buying.

US wheat prices have been weak lately, pressured lower by a lack of new export business and the return of good snow cover to winter wheat growing regions that had been suffering from too-early thaws. Prices finally rose in mid-month on talk of possible export demand and the tight supply situation.

Soybean futures' prices rose in mid-month on a forecast of below-normal rainfall in the Mid-West United States this summer. Soybean prices were supported early in the month by good soybean prices

FAITS SAILLANTS

RAPPORT DE SITUATION - MARS 1995

Diverses grèves qui frappaient l'industrie céréalière ont pris fin au cours du mois de mars. À Vancouver et à Prince Rupert, un arrêt de travail de courte durée attribuable à un conflit entre les travailleurs et la direction a ralenti le déchargement du grain; une loi a toutefois forcé le retour au travail des employés le 17 mars. À Montréal, à cause d'une grève des débardeurs, il a fallu détourner le grain vers d'autres ports. Aucune loi n'a forcé le retour au travail des débardeurs de Montréal. L'ouverture officielle de la Voie maritime du Saint-Laurent le 27 mars a donné accès à d'autres ports que celui de Montréal, sur le Saint-Laurent. Quant au chemin de fer, l'adoption d'une loi a forcé les employés du CN et du CP à reprendre le travail le 27 mars.

Le ministère de l'Agriculture des États-Unis a rendu public, à la fin du mois, son rapport indicatif sur l'ensemencement. Les agriculteurs américains entendent semer moins de maïs, d'orge et de soja, mais plus de blé dur, de graines de lin et de graines de tournesol. Les semences de blé de printemps atteignent à peu près le niveau de l'an dernier. Le marché s'attendait à une baisse de la superficie de culture du maïs, mais la plantation globale d'oléagineux a légèrement dépassé les prévisions.

Les marchés américains commencent à contrôler les conditions météorologiques avant même la plantation. Un rapport du National Weather Service indiquait que le Centre-Ouest américain connaîtra une saison de croissance sèche. Cependant, alors que le marché réagissait à cette nouvelle et que les prix grimpaient, des précipitations ont permis au sol de reconstituer ses réserves d'humidité dans certaines des régions de culture, et les cours ont fléchi. Les pluies abondantes ont provoqué de graves inondations en Californie. À l'inverse, le Texas connaît des conditions de sécheresse.

Le Conseil international du blé soutient que l'offre globale de blé demeurera vraisemblablement serrée au cours de la campagne agricole 1995-1996 bien qu'une augmentation de la production mondiale soit fort probable. Le CIB prévoit qu'une telle augmentation ferait passer la production de 526 millions de tonnes métriques en 1994 à 558 millions en 1995. On prévoit également une hausse de la consommation mondiale qui sera toutefois éclipsée par une production accrue. On s'attend pour le moment à ce que les réserves mondiales augmentent d'environ 2 millions de tonnes d'ici la fin de la campagne agricole 1995-1996.

PRIX

Les fluctuations du dollar américain ont provoqué une variation des prix en mars. La faiblesse du dollar américain au début de mars a favorisé une hausse des prix du grain américain en raison d'une demande extérieure accrue. En effet, le faible dollar a fait baisser la valeur du grain américain et a augmenté du coup l'intérêt qu'il présente pour les acheteurs étrangers. Cependant, la reprise du dollar au cours de la deuxième semaine a conduit à une prise de bénéfices et à une baisse des prix. Au milieu du mois, les prix à terme ont généralement connu une nouvelle tendance à la hausse en raison du faible dollar et des achats continus.

Dernièrement, le blé a enregistré de faibles prix, poussés à la baisse par le manque de nouvelles exportations et le retour d'une bonne épaisseur de neige au sol dans les régions cultivant le blé d'automne, qui avaient souffert de dégels précoces. Les prix ont finalement augmenté au milieu du mois, soutenus par une éventuelle demande extérieure et une situation d'offre limitée.

Les prix à terme du soja ont augmenté au milieu de mars en raison de précipitations sous la normale prévues pour l'été dans le Centre-Ouest américain. Les prix du soja ont été soutenus, au début du mois, par les prix relativement élevés de l'huile de soja et ce, en dépit

despite the fact that soybean prices had been pressured by the large US and South American crops. Later in the month, soybean prices declined. Soybean prices rose over the month.

Despite the large stocks remaining from the 1994 crop, corn prices have been on the up-trend since December. The trade has been expecting decreased 1995 plantings and a return to more normal yields to reduce stocks over the 1995-96 crop year. These expectations have combined with steady export demand to support prices in March. Chicago oats were also up in March after a flat February.

In Canada, as in the United States, a weak dollar increased export interest at the beginning of the month. Although canola prices were up early in the month, increases were moderated by expectations that the 1995 canola crop will still be very large, although not a record. Nearby canola declined on liquidation in mid-month although deferred contract prices were strong on export demand. Deferred flaxseed followed canola up. Vegetable oil prices softened later in the month and canola prices declined. Flaxseed prices continued to show strength on talk of possible exports to Europe.

The Canadian Wheat Board's Pool Return Outlook(PRO) for 1995-96 showed increased prices for wheat and a decline in durum wheat prices(see Table 19). The Board said that this early wheat forecast was based on expectations of a continued tight supply situation. Durum wheat price declines were tied to expectations of reduced exports as production in the Mediterranean countries recovers and the stock levels in exporting countries are rebuilt.

Feed barley prices are projected up in the PRO for the 1995-96 crop year on the basis of tighter barley and corn supplies. Designated barley prices are expected to be very strong due to the low 1994-95 carryover despite the good probability of an improved Australian crop.

Feed grain prices were higher in March on the idea of reduced area for some lower-priced crops following the elimination of the CROW. Rising US corn prices are also pressuring Canadian feed prices higher. Similarly, higher US oat prices gave strength to Winnipeg oat futures.

de la pression exercée par les récoltes américaines et sud-américaines sur le cours du soja. Plus tard en mars, les prix de l'huile de soja ont subi une baisse; ceux des tourteaux de soja ont augmenté au cours du mois.

En dépit des réserves considérables provenant de la récolte de 1994, le prix du maïs connaît, depuis décembre, une tendance à la hausse. Le marché s'attend à une baisse des semences en 1995 et à un retour à des rendements normaux qui réduiraient les réserves pendant la campagne agricole 1995-1996. Ces attentes combinées à une demande extérieure stable ont permis de soutenir les prix en mars. Le prix de l'avoine de Chicago a également enregistré une hausse en mars après une période de stabilité en février.

Au Canada, comme aux États-Unis, la faiblesse du dollar a favorisé les exportations au début du mois. Bien que les prix du canola aient atteint un niveau élevé au début de mars, les hausses ont été tempérées par les prévisions d'une récolte de canola encore très importante en 1995, sans qu'il ne s'agisse pourtant d'une récolte record. Le prix de terme courant du canola a baissé avec la liquidation au milieu du mois; cependant, les prix réservés étaient élevés en raison de la demande extérieure. Les prix réservés des graines de lin ont suivi ceux du canola à la hausse. Le cours des huiles végétales a fléchi plus tard en mars, et celui du canola a baissé. Le prix des graines de lin est resté élevé à cause d'éventuelles exportations vers l'Europe.

Les Perspectives de rendement (PDR) de la Commission canadienne du blé pour 1995-1996 indiquent une augmentation du prix du blé et une baisse du prix du blé dur (voir le tableau 19). Selon la Commission, cette première prévision sur le blé s'appuie sur l'hypothèse du maintien d'une offre serrée. Le fléchissement du cours du blé dur est notamment attribuable aux prévisions d'exportations réduites, étant donné que les pays de la Méditerranée ont connu une reprise de la production et que les pays exportateurs ont reconstitué leurs réserves.

Les PDR prévoient une hausse du cours de l'orge fourragère pendant la campagne agricole 1995-1996 en raison d'une offre serrée d'orge et de maïs. On s'attend à ce que les prix de l'orge désignée soient très élevés compte tenu des faibles stocks reportés de 1994-1995 et ce, en dépit de fortes probabilités d'une meilleure récolte australienne.

Le cours des céréales fourragères était plus élevé en mars en raison de la réduction des superficies de culture de plantes de faible valeur causée par l'abolition de la subvention Mid-de-Corbeau. L'augmentation des prix du maïs américain pousse également le cours des céréales fourragères canadiennes à la hausse. De même, les prix élevés de l'avoine américaine ont soutenu les prix à terme de l'avoine de Winnipeg.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	10030000	Canola oil - Huile de canola	15141010 15149010
Corn - Maïs	10051000 10059000	Canola meal - Tourteaux de canola	23064000
Oats - Avoine	10040010 10040020 10040090	Flaxseed (linseed) - Lin	12040010 12040020 12040090
Rye - Seigle	10020000	Linseed oil - Huile de lin	15151100 15151900
Wheat - Blé	10019005 10019011 10019013 10019015 10019019 10019020 10019030 10019060 10019090	Linseed meal - Tourteaux de lin	23062000
Durum wheat - Blé dur	10011010 10011090	Soybeans - Soya	12010010 12010020 12010090
Barley malt - Orge de Brasserie	11071000 11072000	Soybean oil - Huile de soya	15071000 15079000
Oatmeal - Farine d'avoine	11031200	Soybean meal - Tourteaux de soya	23040000
Rolled oats - Floçons d'avoine	11041200	Beans - Fèves	07133100 07133200 07133300 07135000 07133900 07139000
Wheat flour - Farine de blé	11010010 11010020 11010030 11010090	Mustard - Graines de moutardes	12075000
Durum semolina - Blé dur et semoule	11010020	Peas - Pois	07131000 07132000
Bran shorts middlings - Son gru rouge et gru blanc	23023010	Lentils - Lentilles	07134000
Canola	12050010 12050020 12050090	Buckwheat- Sarazin	10083000
		Canary Seed - Alpistes des canaries	10083000
		Sunflower Seed - Graines de tournesol	12060010 12060020 12060090

Text Table 1. - Concluded

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003000010 1003000090	Mustard - Graines de moutardes	1207500000
Rye - Seigle	1002000000	Peas - Pois	0713101000 0713109000 0713200000
Corn - Maïs	0712902000 1005101000 1005109000 1005901000 1005909010	Lentils - Lentilles	0713400010 0713400090
Soybeans - Soya	1201000010 1201000020 1201000090	Buckwheat - Sarazin	1008100010
Canola - Graine de canola	1205000010 1205000020 1205000090	Canary Seed - Alpistes des canaries	1008301000 1008302000
Beans - Fèves	0713311000 0713319000 0713320000 0713331000 0713339000 0713339910 0713339990 0713391000 0713399010 0713399090 0713501000 0713509000 0713901000 0713909000	Sunflower Seed - Graines de tournesol	1206000010 1206000020 1206000090

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1988-89 1992-93	Total		August - February Août - février	
		1992-93	1993-94	1993-94	1994-95p
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	13,750	13,830	12,377	12,377	10,919
ac. - '000 - ac	33,977	34,176	30,584	30,584	26,982
Yield - Rendement	1,960	2,160	2,200	2,200	2,140
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	28.9	32.1	32.7	32.7	31.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,072	3,454	4,600	4,600	3,760
In commercial positions - En positions commerciales	5,886	6,612	7,713	7,713	7,450
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	7,958	10,066	12,313	12,313	11,210
Production	26,925	29,879	27,232	27,232	23,354
Imports - Importations	9	23	27	23	1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	34,892	39,967	39,572	39,567	34,565
Grain exports - Exportations de céréales	19,316	20,154	19,010	9,361	12,204
Product exports - Exportations de produits des céréales	217	174	271	152	165
Exports - Total - Exportations	19,532	20,328	19,281	9,513	12,369
Human food - Aliments pour humains	2,189	2,222	2,359	..	..
Industrial use - Usage industriel	36	37	37	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	1,320	1,231	1,049	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	5	--	--	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	2,976	3,838	5,637	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	6,525	7,327	9,080	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	8,834	12,313	11,210	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	34,892	39,967	39,572	..	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	2,081	1,459	1,441	1,441	2,327
ac. - '000 - ac	5,141	3,605	3,560	3,560	5,750
Yield - Rendement	1,800	2,150	2,330	2,330	2,060
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	26.4	32.0	34.7	34.7	30.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	491	1,130	1,075	1,075	450
In commercial positions - En positions commerciales	1,030	1,076	982	982	1,216
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,521	2,206	2,057	2,057	1,666
Production	3,594	3,138	3,358	3,358	4,798
Imports - Importations	--	--	8	4	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	5,115	5,344	5,423	5,419	6,465
Grain exports - Exportations de céréales	2,682	2,260	2,879	1,634	2,015
Product exports - Exportations de produits des céréales	15	19	26	14	18
Exports - Total - Exportations	2,697	2,279	2,905	1,648	2,033
Human food - Aliments pour humains	180	180	166	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	186	140	225	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	444	688	562	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	810	1,008	852	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,608	2,057	1,666	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	5,115	5,344	5,423	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

	Average 1988-89 1992-93	Total		August - February		
		1992-93	1993-94	1993-94	1994-95p	
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95p	
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13,364	13,444	12,086	12,086	10,522
	ac. - '000 - ac	33,024	33,220	29,865	29,865	26,000
Yield - Rendement	kg/ha	1,900	2,110	2,180	2,180	2,070
	bu./ac - bo./ac	28.2	31.3	32.3	32.3	30.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		2,056	3,425	4,595	4,595	3,750
Production		25,531	28,327	26,289	26,289	21,821
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		27,587	31,752	30,884	30,884	25,571
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		22,160	24,152	22,504	8,052	11,725
Seed requirements - Besoins en semence		1,278	1,194	1,004	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,804	1,811	3,627	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2,345	4,595	3,750	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		27,587	31,752	30,884	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,081	1,459	1,441	1,441	2,327
	ac. - '000 - ac	5,141	3,605	3,560	3,560	5,750
Yield - Rendement	kg/ha	1,800	2,150	2,330	2,330	2,060
	bu./ac - bo./ac	26.4	32.0	34.7	34.7	30.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		491	1,130	1,075	1,075	450
Production		3,594	3,138	3,358	3,358	4,798
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4,085	4,268	4,433	4,433	5,248
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,030	2,687	3,421	1,566	1,975
Seed requirements - Besoins en semence		186	140	225	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		263	366	337	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		606	1,075	450	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4,085	4,268	4,433	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1988-89 1992-93	Total		August - February Août - février		February 1995
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93r	1993-94r	1993-94	1994-95	Février 1995
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	1,785	1,749	1,883	1,106	1139	153
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	43	66	145	87	115	18
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	50	32	38	21	27	4
Durum Wheat - Blé dur	193	197	190	118	114	20
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	242	264	255	159	161	22
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,414	2,399	2,638	1,562	1623	229
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	415	430	438	274	293	40
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	671	719	823	466	485	70
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	135	61	113	77	73	9
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	80	87	82	50	51	6
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	200	206	204	123	126	19
Durum semolina and flour - Farine du blé dur et semoule	144	144	143	88	89	16
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	148	103	129	73	87	11
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	1,793	1,749	1,932	1,151	1,204	170
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	571	597	683	405	422	61
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	145	149	189	114	91	14

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August - February				February
			Août - février				1995p
	1991-92	1992-93	1993-94	1992-93	1993-94	1994-95p	Février
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,999	4,665	2,977	2,427	1,093	1,628	195
Durum wheat - Blé dur	218	111	97	59	45	64	5
Wheat - Total - Blé	4,218	4,776	3,074	2,486	1,138	1,693	200
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,973	7,021	5,084	3,814	2,476	3,592	371
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	12,735	11,981	10,691	5,695	3,416	5,339	582
Durum wheat - Blé dur	2,828	2,171	2,817	1,235	1,292	1,638	103
Wheat - Total - Blé	15,564	14,152	13,508	6,930	4,707	6,978	684
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	19,649	18,303	19,049	9,148	7,695	11,114	1,125
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,860	4,819	5,414	2,632	1,977	2,783	359
Durum wheat - Blé dur	552	405	508	236	229	272	22
Wheat - Total - Blé	6,412	5,224	5,922	2,868	2,206	3,055	381
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,687	9,145	11,641	5,200	5,584	6,877	776
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	22,731	21,581	19,181	10,822	6,514	9,832	1,143
Durum wheat - Blé dur	3,598	2,687	3,421	1,530	1,566	1,975	130
Wheat - Total - Blé	26,329	24,268	22,602	12,353	8,080	11,807	1,273
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,561	34,685	35,978	18,295	15,837	21,382	2,292
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	22,965	22,403	19,481	11,491	6,696	10,276	1,144
Durum wheat - Blé dur	3,598	2,687	3,421	1,530	1,566	1,975	130
Wheat - Total - Blé	26,563	25,090	22,902	13,021	8,262	12,252	1,273
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,812	35,566	36,298	19,013	16,039	21,827	2,293

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le ajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1988-89 1992-93	Total	August - February Août - février		February 1995	
	Moyenne 1988-89 1992-93		1992-93	1993-94r	1993-94	1994-95	Février 1995
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	284	201	260	189	116	25
Belgium - Belgique	118	113	36	36	38	-
Italy - Italie	201	191	168	129	102	-
Norway - Norvège	55	64	45	45	36	-
Portugal	43	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	739	623	513	416	296	26
Former U.S.S.R. - Ancienne U.R.S.S	2,813	-	-	-	-	-
Russia - Russie	...	1,306	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,195	1,909	-	-	97	-
Ethiopia - Éthiopie	78	87	110	44	12	-
Iran	1,090	1,415	1,267	345	1,144	114
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,598	1,726	1,585	521	1,367	114
Ghana	75	20	56	47	-	-
Algeria - Algérie	...	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	454	394	465	371	191	-
Bangladesh	278	160	108	-	128	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,185	3,469	1,904	518	2,805	185
Japan - Japon	1,292	1,305	1,411	612	755	128
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,070	9,281	6,991	2,668	5,653	542
New Zealand - Nouvelle-Zélande	11	44	11	6	17	-
Oceania(1) - Total - Océanie	11	44	11	6	17	-
Brazil - Brésil	714	1,136	1,932	1,158	684	37
Colombia - Colombie	271	399	533	294	207	21
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,449	2,049	3,117	1,865	1,423	72
Cuba	345	223	40	40	-	-
Mexico - Mexique	225	551	908	523	445	25
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	702	871	1,184	767	517	54
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	415	995	2,267	1,115	627	38
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	16,634	17,893	16,131	7,727	10,188	845
Durum wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	85	93	340	255	118	-
Italy - Italie	138	108	184	86	269	53
Switzerland - Suisse	11	-	-	-	5	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	276	242	571	386	445	53
Former U.S.S.R. - Ancienne U.R.S.S	860	10	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	897	35	43	25	4	-
Libya - Libye	88	94	222	127	135	31
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	136	124	341	220	138	31
Algeria - Algérie	542	545	1,015	430	970	114
Africa(1) - Total - Afrique(1)	568	578	1,015	430	981	114
Japan - Japon	140	164	64	64	32	16
Asia(1) - Total - Asie(1)	262	616	69	66	41	16
Oceania(1) - Total - Océanie	2	10	-	-	-	-
Venezuela	138	144	107	79	154	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	197	249	284	171	273	5
Cuba	23	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	25	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	320	404	556	337	132	14
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,682	2,260	2,879	1,634	2,015	231
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,316	20,154	19,010	9,361	12,204	1,077

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1988-89 1992-93	Total	August - February Août - février			February 1995
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94r	1993-94	1994-95	Février 1995
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2)- Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.9	2.1	1.5	1.0	1.1	0.2
Former U.S.S.R. - Ancienne U.R.S.S	1.7	--	...	...	...	...
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2.5	3.4	-	-	--	--
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	13.4	-	5.0	5.0	-	-
Jordan - Jordanie	4.5	1.8	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	69.3	29.2	26.3	26.1	10.8	0.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	28.1	17.7	9.9	3.9	4.2	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	14.7	20.9	12.8	1.7	15.5	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3.7	0.4	0.4	0.3	0.1	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	26.6	24.9	17.6	3.7	18.5	0.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1.2	1.9	0.5	0.3	0.2	--
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	12.8	2.4	12.9	10.5	0.2	-
Bahamas - Iles Bahamas	4.3	4.3	4.4	2.3	2.0	0.3
Barbados - Barbade	1.2	0.1	0.8	0.3	0.4	--
Cuba	23.3	0.6	1.2	0.7	0.3	--
Jamaica - Jamaïque	2.9	2.0	1.6	0.8	0.7	0.1
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	3.2	6.5	8.8	5.8	4.7	0.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	43.5	20.9	26.2	16.1	10.6	0.7
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	30.8	71.5	176.4	90.4	119.7	18.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	216.7	174.0	271.3	151.9	165.3	20.2
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	291.3	200.8	267.7	194.7	116.2	25.4
Italy - Italie	338.8	299.1	351.3	229.4	370.4	52.7
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,017.3	867.7	1,084.9	803.4	742.4	78.9
Former U.S.S.R. - Ancienne U.R.S.S	861.4	10.4	...	...	...	...
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4,094.3	1,948.1	42.7	25.0	101.6	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,803.7	1,879.6	1,952.7	767.1	1,516.4	144.1
Algeria - Algérie	548.5	551.2	1,014.7	429.8	973.0	114.0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,049.7	989.9	1,489.9	804.3	1,176.3	114.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,251.7	3,469.6	1,904.0	518.3	2,805.3	184.7
Asia(1) - Total - Asie(1)	8,358.2	9,922.5	7,077.4	2,737.5	5,712.1	558.0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	14.1	56.2	11.5	5.8	17.3	-
Brazil - Brésil	715.6	1,136.2	1,935.1	1,161.1	684.4	36.5
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,659.4	2,300.7	3,413.8	2,045.7	1,696.5	76.8
Cuba	390.8	223.1	41.0	40.4	0.3	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	769.7	892.1	1,209.7	782.7	527.6	54.9
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	766.0	1,471.0	2,998.9	1,541.8	878.7	70.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,532.3	20,327.7	19,281.5	9,513.1	12,368.9	1,096.7

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1988-89 1992-93	Total		August - February Août - février	
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1234	1,242	1,341	1,341	1,511
ac. - '000 - ac	3,050	3,069	3,313	3,313	3,733
Yield - Rendement					
kg/ha	2,200	2,280	2,650	2,650	2,450
bu./ac - bo./ac	57.6	59.8	69.5	69.5	64.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	639	453	555	555	755
In commercial positions - En positions commerciales	178	89	134	134	151
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	817	542	689	689	906
Production	2,704	2,829	3,549	3,549	3,699
Imports - Importations	2	3	2	1	2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,523	3,373	4,240	4,239	4,607
Grain exports - Exportations de céréales	565	722	1,125	713	740
Product exports - Exportations de produits des céréales	24	53	92	51	79
Exports - Total - Exportations	589	776	1,217	764	819
Human food - Aliments pour humains	87	114	107	..	..
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	135	144	153	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	4	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,950	1,647	1,854	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,173	1,909	2,117	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	761	689	906	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,523	3,373	4,240	..	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,291	3,792	4,159	4,159	4,092
ac. - '000 - ac	10,604	9,371	10,277	10,277	10,112
Yield - Rendement					
kg/ha	2,740	2,910	3,120	3,120	2,860
bu./ac - bo./ac	50.5	54.1	58.0	58.0	53.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,534	1,510	1,800	1,800	2,000
In commercial positions - En positions commerciales	1,246	1,104	1,471	1,471	1,389
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	2,780	2,614	3,271	3,271	3,389
Production	11,640	11,032	12,972	12,972	11,690
Imports - Importations	1	3	8	1	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	14,421	13,648	16,251	16,244	15,079
Grain exports - Exportations de céréales	3,486	2,704	3,834	1,921	1,742
Product exports - Exportations de produits des céréales	286	309	381	160	261
Exports - Total - Exportations	3,772	3,013	4,215	2,082	2,003
Human food - Aliments pour humains	4	7	8	..	..
Industrial use - Usage industriel	392	421	334	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	398	394	374	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	1	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	7,180	6,541	7,929	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,975	7,364	8,647	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,675	3,271	3,389	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	14,421	13,648	16,251	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	August - July Août - Juillet Average 1988-89 1992-93	Total	Sept. - Aug. Sept. - Août Total	September - February Septembre - février	
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94(6)	1993-94	1994-95p
Corn - Mais					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,004	858	986	986	955
ac. - '000 - ac	2,482	2,119	2,436	2,436	2,360
Yield - Rendement kg/ha	6,240	5,690	6,590	6,590	7,370
bu./ac - bo./ac	99.3	91.7	105.1	105.1	117.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec	244	350	320	320	150
Ontario	558	700	500	500	200
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes	803	1,055	825	825	350
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)	45	52	16	16	21
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)	319	339	330	330	180
Feed manufacturers(2) - Fabricants d'aliments pour animaux(2)	29	38	17	17	10
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)	42	35	61	61	19
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)	434	465	425	425	230
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,237	1,520	1,250	1,250	580
Production:					
Québec	1,686	1,430	1,870	1,870	2,000
Ontario	4,439	3,400	4,572	4,572	4,902
Production - Canada(4) - Total	6,276	4,883	6,501	6,501	7,043
Imports - Total - Importations	699	1,239	561	193	444
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	8,213	7,641	8,311	7,944	8,067
Grain exports(5) - Exportations de céréales(5)	269	184	493	325	256
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	1,288	1,347	1,371	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	24	24	23	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5,394	4,838	5,847	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	6,707	6,208	7,138	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	818	825	450	..	..
Commercial positions - Positions commerciales	419	425	230	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	1,237	1,250	680	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	8,213	7,641	8,311	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1988-89 1992-93	Total		August - February Août - février	
		1992-93	1993-94	1993-94	1994-95p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	274	144	161	161	186
ac. - '000 - ac	678	357	398	398	460
Yield - Rendement kg/ha	1,700	1,930	1,980	1,980	2,120
bu./ac - bo./ac	26.9	30.7	31.5	31.5	33.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	152	100	25	25	40
In commercial positions - En positions commerciales	136	93	56	56	64
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	288	193	81	81	104
Production	460	278	319	319	394
Imports - Importations	2	--	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	750	471	400	400	498
Grain exports - Exportations de céréales	238	215	154	100	119
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations	238	215	154	100	119
Human food - Aliments pour humains	14	14	14	..	..
Industrial use - Usage industriel	61	62	65	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	28	18	19	..	..
Loss in handling - Pertues dues à la manutention	11	5	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	158	77	40	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	273	176	142	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	239	81	104	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	750	471	400	..	..
Coarse grains - Total(7) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	3,128	3,118	3,205	3,205	3,145
In commercial positions - En positions commerciales	1,994	1,751	2,086	2,086	1,834
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	5,122	4,869	5,291	5,291	4,979
Production	21,081	19,021	23,341	23,341	22,826
Imports - Importations	5	6	10	2	2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	26,208	23,896	28,641	28,634	27,806
Grain exports - Exportations de céréales	4,558	3,824	5,606	3,059	2,856
Product exports - Exportations de produits des céréales	310	363	473	211	341
Exports - Total - Exportations	4,868	4,187	6,079	3,270	3,197
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	1,846	1,964	1,899	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	584	580	568	..	..
Loss in handling - Pertues dues à la manutention	13	10	10	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	13,983	11,864	15,007	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	16,427	14,418	17,484	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	4,912	5,291	5,079	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	26,208	23,896	28,641	..	..

(1) Canadian com only. - Maïs canadien seulement.

(2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Com Survey". - Source: " L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario.

(3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées.

(4) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(5) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain.

(6) Change of crop year starting in 1993-94. - Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

(7) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1988-89 1992-93	Total	August - February Août - février	
		Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1994-95
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1,002 2,475	1,016 2,510	1,133 2,800	1,335 3,300
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,160 56.7	2,220 58.2	2,680 70.4	2,470 64.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		586	415	500	720
Production		2,156	2,255	3,038	3,300
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,742	2,670	3,538	4,020
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		815	1,030	1,357	1,044
Seed requirements - Besoins en semence		110	121	132	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,275	1,020	1,328	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		542	500	720	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,742	2,670	3,538	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	3,857 9,530	3,371 8,330	3,764 9,300	3,743 9,250
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,640 49.8	2,840 52.8	3,140 58.3	2,860 53.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		1,411	1,380	1,600	1,890
Production		10,309	9,580	11,801	10,712
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		11,720	10,960	13,401	12,602
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		5,537	4,949	5,953	3,331
Seed requirements - Besoins en semence		352	351	336	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,591	4,060	5,222	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		1,241	1,600	1,890	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		11,720	10,960	13,401	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

	Average 1988-89 1992-93	Total		August - February Août - février		
		1992-93	1993-94	1993-94	1994-95p	
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	254 628	132 325	150 370	150 370	166 410
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,640 26.3	1,900 30.3	1,930 30.8	1,930 30.8	2,070 32.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		152	100	25	25	40
Production		417	250	290	290	343
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		569	350	315	315	383
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		296	223	202	139	163
Seed requirements - Besoins en semence		24	15	14	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		125	86	58	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		124	25	40	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		569	350	315	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)		2,149	1,895	2,125	2,125	2,650
Production		12,882	12,085	15,128	15,128	14,355
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,031	13,980	17,253	17,253	17,005
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,648	6,202	7,513	3,562	4,539
Seed requirements - Besoins en semence		485	487	482	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,991	5,166	6,609	..	..
Stocks on farms(July 31) - Stocks dans les fermes(31 juillet)		1,907	2,125	2,650	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,031	13,980	17,253	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Average 1988-89 1992-93	Total		August - February Août - février		February 1995
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95	Février 1995
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats processed - Avoine traité	x	x	x	x	x	x
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	x	x	x	x	x	x
Exported - Exportés	12.3	27.2	50.4	28.0	43.5	7.5
Barley processed - Orge traité	x	x	x	x	x	x
Malt exports - Exportations de malt	234.5	253.7	284.8	119.8	195.4	32.3

Feed Freight Assisted Shipments by Province of Destination, Crop Year 1994-95

Tonnage de céréales ayant fait l'objet d'une indemnité au transport par province de destination, campagnes agricoles, 1994-95

	Wheat(1) Blé(1)	Oats Avoine	Barley Orge	Corn Maïs	Screenings Criblures	Millfeeds Issues de minoterie
metric tonnes - tonnes métriques						
August-February 1994-95 - Août-février 1994-95:						
Newfoundland - Terre-Neuve	14,814	1,969	666	14,982	-	-
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	13,480	2,706	35,992	5,092	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	59,653	2,844	30,740	33,991	952	-
New Brunswick - Nouveau Brunswick	29,158	4,449	28,111	36,590	59	-
Québec	40,840	18,865	53,961	121,620	30	-
Ontario	688	324	3,561	3,149	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique	211,635	9,025	140,852	19,474	-	-
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	1,230	333	215	-	-	-
TOTAL	371,498	40,515	294,098	234,898	1,041	-
August-February 1993-94 - Août-février 1993-94:						
1993-94	605,473	58,066	405,342	295,100	250	-
1992-93	540,348	72,811	524,129	284,566	325	-

(1) Includes shipments of sample feed grains.

(1) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 9. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - February				February
			Août - février				1995p
	1991-92	1992-93	1993-94	1992-93	1993-94	1994-95p	Février
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	82	264	257	170	193	249	22
Barley - Orge	688	873	627	406	276	335	59
Rye(2) - Seigle(2)	45	41	30	30	22	21	--
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	815	1,178	913	606	490	605	81
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,973	7,021	5,084	3,814	2,476	3,592	371
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	143	317	542	194	352	470	42
Barley - Orge	1,938	2,025	2,534	886	890	1,358	182
Rye(2) - Seigle(2)	163	135	107	83	71	92	9
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,244	2,477	3,183	1,162	1,313	1,919	234
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	19,649	18,303	19,049	9,148	7,695	11,114	1,125
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	334	449	559	295	352	326	32
Barley - Orge	2,439	2,050	2,793	960	1,360	1,639	218
Rye(2) - Seigle(2)	63	47	66	32	46	50	4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,836	2,547	3,417	1,287	1,758	2,015	254
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,687	9,145	11,641	5,200	5,584	6,877	776
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	581	1,061	1,409	678	927	1,070	103
Barley - Orge	5,124	4,988	5,996	2,275	2,541	3,357	462
Rye(2) - Seigle(2)	273	225	203	146	139	165	14
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	5,978	6,273	7,608	3,100	3,608	4,592	579
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,561	34,685	35,978	18,295	15,837	21,382	2,292
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	583	1,079	1,417	691	935	1,070	103
Barley - Orge	5,125	5,025	6,003	2,308	2,548	3,357	462
Rye(2) - Seigle(2)	280	225	203	146	140	165	14
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	5,988	6,328	7,623	3,146	3,622	4,593	579
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,812	35,566	36,298	19,013	16,039	21,827	2,293

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1988-89 1992-93	Total		August - February Août - février		February 1995
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95	Février 1995
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.3	6.3	-	-	-	-
Former U.S.S.R. - Ancienne U.R.S.S	5.5	-	...	...	...	...
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5.5	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2.2	-	-	-	-	-
Japan - Japon	17.4	24.7	20.2	10.6	11.4	2.4
Asia(1) - Total - Asie(1)	21.0	29.1	23.0	12.6	11.4	2.4
Colombia - Colombie	0.2	1.0	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.8	4.0	-	-	18.2	12.9
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	--	--	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	531.1	680.6	1,094.7	696.6	706.2	44.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	561.9	720.0	1,117.8	709.2	735.8	59.3
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3.2	-	-	-	-	-
Former U.S.S.R. - Ancienne U.R.S.S	525.5	148.3	...	...	...	...
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	729.4	228.9	-	-	10.3	-
Iran	86.8	-	-	-	-	-
Israel - Israël	10.5	-	-	-	11.9	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	1,045.5	983.7	571.5	398.1	129.5	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,256.7	987.9	571.5	398.1	141.4	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	14.3	71.1	22.7	22.7	19.9	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	187.2	166.4	251.6	151.9	112.5	46.4
Japan - Japon	888.3	951.4	1,017.8	506.5	617.4	116.5
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,092.4	1,146.2	1,331.0	691.9	772.5	162.9
Colombia - Colombie	60.8	70.0	25.2	25.2	23.5	-
South America - Total - Amérique du Sud	72.7	78.6	30.5	30.5	23.5	-
Mexico - Mexique	24.4	17.4	25.2	16.6	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	24.4	17.4	25.2	16.6	5.8	-
North America - Total - Amérique du Nord	292.5	173.6	1,853.2	761.5	768.7	52.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,485.6	2,703.6	3,834.0	1,921.2	1,742.1	215.0

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	August - July Août - Juillet	Total	Sept. - Aug. Sept. - Août	September - February Septembre - février		February 1995
	Average 1988-89 1992-93		Total	September - February Septembre - février	February 1995	
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94(2)	1993-94	1994-95	Février 1995
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.1	-	-	-	-	-
Former U.S.S.R. - Ancienne U.R.S.S	89.8	-	...	...	...	...
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	89.8	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	9.6	-	4.2	4.2	46.4	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8.5	20.5	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	-	-	-	-	-	-
Cuba	29.9	32.0	-	-	74.8	27.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	29.9	32.0	-	-	74.8	27.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	129.5	131.5	489.1	320.8	134.8	26.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	269.5	183.9	493.3	325.0	255.9	53.3
	Average 1988-89 1992-93	Total	August - February Août - février			February 1995
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95	Février 1995
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	4.8	4.1	0.8	-	2.2	-
Netherlands - Pays-Bas	0.4	-	1.1	-	-	-
Norway - Norvège	2.5	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	8.3	4.1	2.9	1.0	2.2	-
Former U.S.S.R. - Ancienne U.R.S.S	-	-	...	...	...	...
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	180.3	140.4	77.1	54.1	33.3	7.5
Korea, South - Corée du Sud	-	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	180.3	140.4	77.1	54.1	33.3	7.5
Australia - Australie	3.1	-	-	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.1	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	46.5	70.0	73.6	44.6	83.1	7.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	238.2	214.6	153.5	99.7	118.6	15.3

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Change of crop year starting in 1993-1994.

(2) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division de commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1988-89 1992-93	Total		August - February Août - février	
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95p
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	498	255	506	506	720
ac. - '000 - ac	1,231	630	1,250	1,250	1,780
Yield - Rendement					
kg/ha	1,080	1,320	1,240	1,240	1,330
bu./ac - bo./ac	17.3	21.0	19.8	19.8	21.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	132	260	130	130	45
In commercial positions - En positions commerciales	149	175	120	120	113
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	281	435	250	250	158
Production	537	337	627	627	960
Imports - Importations	--	--	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	818	772	877	877	1,118
Grain exports - Exportations de céréales	467	436	605	319	486
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	467	436	605	319	486
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	23	23	32	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	2	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	100	85	115	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	252	250	158	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	818	772	877	..	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	3,070	3,045	4,104	4,104	5,753
ac. - '000 - ac	7,585	7,525	10,140	10,140	14,215
Yield - Rendement					
kg/ha	1,220	1,270	1,340	1,340	1,260
bu./ac - bo./ac	21.9	22.7	23.8	23.8	22.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	248	330	110	110	45
In commercial positions - En positions commerciales	478	404	582	582	264
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	726	734	692	692	309
Production	3,758	3,872	5,480	5,480	7,228
Imports - Importations	39	112	23	15	30
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,523	4,719	6,195	6,187	7,566
Grain exports - Exportations de céréales	1,929	1,876	3,348	2,003	2,880
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	1,929	1,876	3,348	2,003	2,880
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	1,555	1,913	2,196	1,272	1,509
Seed requirements - Besoins en semence	23	30	42	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	278	207	301	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	1,857	2,151	2,538	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	738	692	309	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,523	4,719	6,195	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

	August - July Août - Juillet	Total	Sept. - Aug. Sept. - Août	September - February Septembre - février	
	Average 1988-89 1992-93		Total	1993-94	1994-95
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94 (3)	1993-94	1994-95
Soybeans - Soya					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	555	623	720	720	820
ac. - '000 - ac	1,372	1,539	1,778	1,778	2,026
Yield - Rendement	kg/ha	2,360	2,570	2,570	2,740
bu./ac - bo./ac	35.1	34.7	38.3	38.3	40.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	36	27	4	4	15
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	142	163	110	110	78
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	178	190	114	114	93
Production	1,310	1,455	1,851	1,851	2,251
Imports - Importations	182	226	57	49	5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	1,669	1,871	2,022	2,006	2,347
Grain exports - Exportations de céréales	233	211	492	342	358
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	233	211	492	327	337
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	40	49	55		
Residual(2) - Résiduel(2)	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	1,263	1,547	1,438	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	174	114	93	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	1,669	1,871	2,022	..	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks de soya dans les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) Change of crop year starting in 1993-94.

(3) Changement de la campagne agricole débutant avec 1993-1994.

TABLE 12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1988-89 1992-93	Total		August - February Août - février		February 1995p
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95p	Février 1995p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
CANOLA						
Crushings - Broyages	1,555	1,913	2,196	1,272	1,509	220
Oil produced - Huile produite	627	793	913	528	637	93
Meal produced - Tourteaux produits	944	1,165	1,340	779	942	139
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	30	35	29	35	30	30
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	48	58	35	40	44	44
SOYBEANS - SOYA						
Crushings - Broyages	x	x	x	x	x	x
Oil produced - Huile produite	x	x	x	x	x	x
Meal produced - Tourteaux produits	x	x	x	x	x	x
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	x	x	x	x	x	x
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	x	x	x	x	x	x

(1) Stocks held at crushing plants, in transit and export positions. - Stocks aux moulins debroyage, en transit et dans les emplacements d'exportations.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1988-89 1992-93	Total		August - February Août - février	
		Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	498 1,231	255 630	506 1,250	506 1,250	720 1,780
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,080 17.3	1,320 21.0	1,240 19.8	1,240 19.8	1,330 21.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		132	260	130	130	45
Production		537	337	627	627	960
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		669	597	757	757	1,005
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		440	383	609	397	563
Seed requirements - Besoins en semence		23	23	32	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		70	60	72	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		136	130	45	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		669	597	757	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	3,016 7,453	2,995 7,400	4,043 9,990	4,043 9,990	5,686 14,050
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,220 21.9	1,270 22.7	1,340 23.8	1,340 23.8	1,250 22.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		246	330	110	110	45
Production		3,690	3,810	5,398	5,398	7,133
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,936	4,140	5,508	5,508	7,178
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		3,374	3,732	5,149	3,745	4,757
Seed requirements - Besoins en semence		23	30	41	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		299	269	253	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		240	110	45	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,936	4,140	5,508	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineux

	Total		August - February			February	
			Août - février			1995p	
	1991-92	1992-93	1993-94	1992-93	1993-94	1994-95p	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	256	201	250	125	174	232	25
Canola(2)	684	866	847	597	673	1,063	65
Oilseeds - Total - Oléagineux	940	1,068	1,097	722	848	1,295	90
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,973	7,021	5,084	3,814	2,476	3,592	371
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	227	145	322	83	200	308	33
Canola(2)	1,614	1,529	2,037	973	1,474	1,909	173
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,841	1,674	2,359	1,055	1,676	2,218	207
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	19,649	18,303	19,049	9,148	7,695	11,114	1,125
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	30	37	37	20	22	22	3
Canola(2)	1,410	1,337	2,265	1,026	1,597	1,785	138
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,439	1,374	2,302	1,045	1,619	1,807	141
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10,687	9,145	11,641	5,200	5,584	6,877	776
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	513	383	609	227	397	563	62
Canola(2)	3,741	3,760	5,159	2,616	3,753	4,420	378
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,253	4,144	5,768	2,843	4,149	4,983	440
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,561	34,685	35,978	18,295	15,837	21,382	2,292
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	513	383	609	227	397	563	62
Canola(2)	3,748	3,764	5,164	2,620	3,758	4,420	379
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,261	4,148	5,773	2,846	4,154	4,983	441
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36,812	35,566	36,298	19,013	16,039	21,827	2,293

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1988-89 1992-93	Total		August - February Août - février		February 1995
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95	Février 1995
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	160.6	178.9	316.9	162.0	264.8	32.1
Germany - Allemagne	12.7	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	32.7	27.4	53.1	40.7	29.8	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	207.2	206.3	393.9	215.9	336.7	32.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3.2	-	-	-	24.9	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.7	-	-	-	-	-
Japan - Japon	87.3	80.7	76.8	42.2	39.3	4.6
Korea, South - Corée du Sud	9.4	10.0	8.8	4.5	8.1	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	99.1	102.8	87.6	48.7	52.5	4.6
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	154.7	127.1	123.5	54.5	72.2	17.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	465.9	436.3	605.0	319.1	486.4	53.8
Canola						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	58.2	272.4	867.4	556.2	1009.4	61.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	-	-	-	-	10.3	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	3.0	-	-	-	49.1	-
Bangladesh	3.0	-	12.5	12.5	21.8	-
Japan - Japon	1757.7	1485.0	1662.3	872.8	906.9	129.5
Korea, South - Corée du Sud	1.9	-	1.1	-	12.7	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1762.5	1485.0	1675.9	885.3	1141.3	150.5
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	79.6	103.7	433.5	316.1	427.3	55.9
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	79.6	103.7	433.5	316.1	427.3	55.9
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	25.4	14.8	370.9	246.0	242.8	22.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1928.7	1875.8	3347.6	2003.5	2880.1	290.3

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne du grain et Division de commerce international de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	Total		August - February		February 1995	Total	
	1992-93r	1993-94r	1993-94	1994-95	Février 1995	1992-93	1993-94
metric tonnes - tonnes métriques							
Canola oil						Linseed oil	
Huile de canola						Huile de lin	
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-
2 Netherlands	5,043	1,804	1,804	-	-	-	-
3 Total Western Europe	9,217	1,845	1,827	46	-	-	-
4 Total Eastern Europe	852	44	44	-	-	-	-
5 Ethiopia	173	681	137	85	-	-	-
6 Somalia	402	-	-	-	-	-	-
7 Sudan	812	1,451	329	2	-	-	-
8 Total Middle East	2,314	2,796	511	501	-	-	-
9 Kenya	723	205	-	566	-	-	-
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-
12 Total Africa	5,299	1,344	795	4,086	-	-	-
13 Hong Kong	9,578	4,420	306	1,008	1,008	-	-
14 India	11,114	19,430	9,442	2,178	-	-	-
15 Pakistan	-	-	-	1,020	-	-	-
16 People's Republic of China	2,021	5,687	3,040	16,040	-	-	-
17 Japan	3,330	5,102	3,558	2,547	501	-	-
18 Total Asia	34,381	41,300	20,198	23,404	2,040	-	401
19 New Zealand	-	-	-	-	-	-	-
20 Total Oceania	-	-	-	-	-	-	-
21 Bolivia	405	-	-	-	-	-	-
22 Colombia	177	31	31	-	-	-	-
23 Peru	8,279	7,080	7,080	2,019	2,009	-	-
24 Total South America	8,910	7,111	7,111	2,019	2,009	-	-
25 Haiti	239	216	-	7	3	-	-
26 Nicaragua	388	35	-	-	-	-	-
27 Total Central America and Antilles	860	11,660	11,339	157	31	31	14
28 United States	304,994	347,459	189,977	213,865	28,892	52	286
29 Total North America	304,994	347,459	189,977	213,865	28,892	52	286
30 TOTAL EXPORTS	366,827	413,559	231,802	244,078	32,972	83	701
Canola meal						Linseed meal	
Tourteaux de canola						Tourteaux de graine de lin	
31 United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-
32 Germany	-	-	-	-	-	-	-
33 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
34 Norway	16,734	25,570	12,659	21,783	-	-	-
35 Total Western Europe	31,093	38,792	25,881	59,867	4,140	-	-
36 Total Africa	-	-	-	-	-	-	-
37 Indonesia	38,628	19,845	4,523	4,773	-	-	-
38 Japan	129,023	123,665	62,078	74,795	18,558	-	-
39 Korea, South	58,549	14,888	8,809	35,274	12,655	-	-
40 Taiwan	-	12,499	10,760	4,120	78	-	-
41 Total Asia	226,200	171,404	86,170	131,346	31,291	-	-
42 Total Oceania	-	-	-	5,273	-	-	-
43 Total South America	-	-	-	-	-	-	-
44 Total Central America and Antilles	-	-	-	82	-	-	-
45 United States	505,460	722,370	428,575	432,312	53,911	151	2,288
46 Total North America	505,460	722,370	428,575	432,312	53,911	151	2,288
47 TOTAL EXPORTS	762,753	932,566	540,626	628,880	89,342	151	2,288

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - February		February	Total	August - February		February	Destination	N°
Août - février		1995		Août - février		1995		
1993-94	1994-95	Février 1995	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95	Février 1995	
metric tonnes - tonnes métriques								
Linseed oil			Soybean oil					
Huile de lin			Huile de soya					
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe orientale 4
-	-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie 6
-	-	-	-	75	75	-	-	Soudan 7
-	-	-	201	75	75	-	-	Total Moyen-Orient 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc 11
-	-	-	667	-	-	-	-	Total Afrique 12
-	-	-	427	-	-	-	-	Hong-Kong 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde 14
-	-	-	-	-	-	1,240	-	Pakistan 15
-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine 16
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon 17
401	-	-	427	-	-	1,240	-	Total Asie 18
-	-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande 19
-	13	-	-	-	-	-	-	Total Océanie 20
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie 21
-	-	-	312	-	-	-	-	Colombie 22
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou 23
-	-	-	312	-	-	-	-	Total Amérique du Sud 24
-	-	-	222	-	-	-	-	Haïti 25
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua 26
11	-	-	222	10	7	-	-	Total Amérique centrale et Antilles 27
170	517	188	470	28,120	10,611	4,114	982	États-Unis 28
170	517	188	470	28,120	10,611	4,114	982	Total Amérique du Nord 29
582	530	188	2,299	28,205	10,693	5,354	982	EXPORTATIONS TOTALES 30
Linseed meal			Soybean meal					
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya					
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni 31
-	-	-	-	-	-	-	-	Allemagne de l'Ouest 32
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas 33
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège 34
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale 35
-	-	-	24	-	-	-	-	Total Afrique 36
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie 37
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon 38
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud 39
-	-	-	-	521	521	-	-	Taiwan 40
-	-	-	-	521	521	-	-	Total Asie 41
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie 42
-	3	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud 43
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles 44
1,818	3,022	308	42,947	21,357	14,023	7,753	1,816	États-Unis 45
1,818	3,022	308	42,947	21,357	14,023	7,753	1,816	Total Amérique du Nord 46
1,818	3,025	308	42,971	21,878	14,544	7,753	1,816	EXPORTATIONS TOTALES 47

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Production	Imports Importations	Total supplies Ressources total	Exports Exportations total	Domestic utilization Utilisation intérieure	Ending stocks Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1990-91	32.1	-	38.5	22.1	6.1	10.3
	1991-92	31.9	-	42.2	25.4	6.8	10.1
	1992-93	29.9	-	39.9	20.3	7.3	12.3
	1993-94	27.2	-	39.5	19.3	9.1	11.2
	1994-95	23.4	-	34.6	20.8 (2)	7.7	6.1 (2)
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1990-91	15.1	-	18.1	11.8	3.5	2.8
	1991-92	10.6	-	13.4	7.1	3.4	2.9
	1992-93	16.2	-	19.1	9.9	4.2	5.0
	1993-94	16.9	-	21.9	13.7	4.1	4.1
	1994-95	9.0	0.1	12.8	6.4	4.8	2.1
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc. - nov.)	1990-91	10.9	-	10.9	5.6	4.5	0.8
	1991-92	9.9	-	10.7	5.8	4.6	0.3
	1992-93	9.8	-	10.1	5.9	4.3	-
	1993-94	9.4	-	9.4	4.6	4.6	0.2
	1994-95	10.5	-	10.7	5.7	4.6	0.4
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1990-91	74.3	1.0	90.1	29.1	37.2	23.6
	1991-92	53.9	1.1	78.6	34.9	30.8	12.9
	1992-93	67.1	1.9	82.0	36.8	30.7	14.4
	1993-94	65.2	3.0	82.6	33.4	33.7	15.5
	1994-95	63.2	2.4	80.9	35.4	33.3	12.4
EC - CE (July-June - Juillet-juin)	1990-91	84.7	15.4	113.1	34.0	62.6	16.5
	1991-92	90.4	16.1	123.0	35.7	64.6	22.8
	1992-93	84.8	15.7	123.3	37.9	62.3	23.1
	1993-94	80.3	16.9	120.3	34.4	70.2	15.8
	1994-95	82.5	17.3	115.8	32.6	69.4	13.7
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1990-91	41.3	1.3	46.4	1.8	40.0	4.6
	1991-92	38.5	1.3	44.4	2.2	36.4	5.8
	1992-93	26.4	3.7	35.9	1.2	30.8	3.9
	1993-94	30.6	2.1	36.5	0.3	31.3	5.0
	1994-95	34.1	1.3	39.8	1.1	33.6	5.7
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1990-91	49.6	11.0	75.8	0.5	58.8	16.5
	1991-92	38.9	11.5	66.9	0.1	55.0	11.9
	1992-93	46.2	14.0	72.1	0.5	53.3	18.2
	1993-94	43.5	5.0	66.7	0.5	48.5	17.7
	1994-95	32.1	3.5	56.7	0.8	41.5	11.1
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1990-91	98.2	9.4	129.5	-	106.0	23.5
	1991-92	96.0	15.9	135.4	-	111.7	23.7
	1992-93	101.6	6.7	132.0	0.1	109.1	22.9
	1993-94	106.4	4.3	133.6	0.2	110.7	22.7
	1994-95	103.0	11.0	136.7	-	114.6	22.1
World(1) - Mondial(1)	1984-85	509.0	106.2	655.6	106.2	489.4	166.2
	1985-86	494.9	84.7	661.1	84.7	490.4	170.6
	1986-87	524.1	90.8	694.7	90.8	515.7	179.1
	1987-88	496.0	112.2	675.1	112.2	525.3	149.8
	1988-89	495.0	102.4	644.8	102.4	524.3	120.5
	1989-90	533.2	102.8	653.7	102.8	532.2	121.5
	1990-91	588.0	101.2	709.5	101.2	563.2	146.3
	1991-92	542.6	109.3	688.9	109.3	558.5	130.3
	1992-93	561.9	112.5	692.2	112.5	543.9	148.3
	1993-94	558.9	99.5	707.2	99.5	563.8	143.4
	1994-95	524.1	97.7	670.9	97.7	552.1	115.4

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques						
Barley - Orge						
Canada	1990-91	13.4	-	15.5	4.8	2.6
(Aug.-July - Août-juillet)	1991-92	11.6	-	14.3	3.7	2.6
	1992-93	11.0	-	13.6	3.0	3.3
	1993-94	13.0	-	16.2	4.2	3.4
	1994-95	11.7	-	15.1	4.1 (2)	2.3 (2)
Australia - Australie	1990-91	4.2	-	4.2	2.5	0.1
(Nov. -Oct. - Nov. -oct.)	1991-92	4.6	-	4.7	2.1	0.8
	1992-93	5.5	-	6.3	2.6	0.9
	1993-94	7.0	-	7.9	4.3	0.6
	1994-95	2.8	-	3.2	0.5	0.1
Corn - Maïs						
Argentina - Argentine	1990-91	7.6	-	7.7	4.0	0.4
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1991-92	10.6	-	11.0	6.1	0.5
	1992-93	10.2	-	10.7	4.7	0.9
	1993-94	10.0	-	10.9	4.2	0.9
	1994-95	10.5	-	11.4	5.0	0.8
United States - États-Unis	1990-91	201.5	0.1	235.8	43.8	38.6
(Sept.-Aug. - Sept.-août)	1991-92	189.9	0.5	229.0	40.2	27.9
	1992-93	240.7	0.2	268.8	42.2	53.7
	1993-94	161.0	0.5	215.2	33.7	21.6
	1994-95	256.6	0.1	278.4	49.5	42.1
Coarse grains - Total - Céréales secondaires						
EC - CE	1990-91	84.1	15.4	111.6	20.2	14.0
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1991-92	89.7	16.1	119.8	21.4	19.4
	1992-93	82.4	13.8	115.6	21.5	19.3
	1993-94	83.0	16.3	118.4	23.4	16.1
	1994-95	77.6	15.7	109.4	20.4	10.8
Eastern Europe - Europe orientale	1990-91	51.4	2.8	61.7	0.7	4.9
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1991-92	64.7	0.6	70.2	3.5	7.6
	1992-93	43.2	3.7	54.5	1.2	3.9
	1993-94	44.4	2.1	50.6	0.2	4.2
	1994-95	46.6	1.1	51.8	0.8	2.9
Russia - Russie	1990-91	60.4	6.5	77.6	0.9	11.1
(July-June - Juillet-juin)	1991-92	46.2	11.3	68.6	0.3	5.6
	1992-93	55.8	7.1	68.5	1.0	9.6
	1993-94	50.9	3.8	64.3	0.3	8.1
	1994-95	45.3	0.6	57.3	0.9	5.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	1990-91	111.7	0.9	128.1	7.1	25.3
(July-June - Juillet-juin)	1991-92	112.3	1.0	138.6	10.3	31.7
	1992-93	108.4	0.6	140.7	13.0	28.3
	1993-94	116.7	1.2	146.2	12.0	26.2
	1994-95	118.4	3.7	149.2	3.2	29.4
World(1) - Mondial(1)	1984-85	805.8	100.0	916.9	100.0	144.7
	1985-86	832.3	82.7	977.0	82.7	209.3
	1986-87	822.4	82.9	1031.7	82.9	235.2
	1987-88	784.2	88.3	1019.4	88.3	215.1
	1988-89	721.0	95.5	936.1	95.5	151.5
	1989-90	791.3	103.9	942.7	103.9	128.5
	1990-91	821.8	88.3	950.3	88.3	140.6
	1991-92	803.0	94.4	943.8	94.4	138.1
	1992-93	863.0	90.2	1001.1	90.2	167.5
	1993-94	786.7	84.6	953.3	84.6	125.1
	1994-95	863.9	87.9	991.1	87.9	134.3

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years; total supplies exclude world trade data - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les ressources totales ne comprennent pas les données sur le commerce mondial.

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de l'Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Services, excluding Canada.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Services, Canada exclus.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1990-91	1991-92	1992-93	1993-94	1994-95p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,262	1,460	1,455	1,851	2,251
United States - États-Unis	52,416	54,065	59,612	50,919	69,826
World - Mondial	104,140	107,380	117,230	117,460	137,910
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,266	4,224	3,872	5,480	7,228
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,958	7,436	6,510	6,940	7,460
World - Mondial	25,110	28,270	25,310	26,770	29,530
Flaxseed - Lin:					
Canada	889	635	337	627	960
Argentina - Argentine	480	354	195	..	..
World - Mondial	2,270	2,110	..	..	..
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	213	233	211	488	870 (1)
United States - États-Unis	15,161	18,614	20,944	16,032	21,772
World - Mondial	25,380	28,460	29,610	28,180	32,820
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,888	1,929	1,876	3,348	4,100 (1)
World - Mondial	4,000	4,800	4,000	4,980	5,790
Flaxseed - Lin:					
Canada	497	466	436	605	760 (1)
World - Mondial	580	610	..	..	..
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	935	x	x	x	x
United States - États-Unis	32,305	34,128	34,808	34,617	37,285
Brazil - Brésil	14,200	14,940	15,550	17,950	18,150
World - Mondial	87,410	92,260	96,390	100,730	107,400
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,441	1,555	1,913	2,196	2,425 (1)
EC - CE	6,126	6,684	4,996	5,813	6,800
People's Republic of China - République populaire de Chine	6,274	6,680	6,888	6,200	6,810
World - Mondial	23,680	25,500	22,830	24,660	26,580
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	4,970	4,390	6,070	5,580	6,010
United States - États-Unis	8,955	7,578	7,955	5,691	11,848
World - Mondial	20,550	18,380	20,170	17,460	26,470
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	399	734	692	309	382 (1)
World - Mondial	970	1,130	1,150	780	1,180
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	720	x	x	x	x
United States - États-Unis	25,696	27,062	27,546	27,594	39,384
World - Mondial	69,660	73,200	76,090	79,810	84,870
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	875	944	1,165	1,340	..
World - Mondial	14,400	15,610	14,040	15,140	16,260
All meals - Total - Tous les tourteaux	112,100	117,790	119,730	119,730	119,730
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	164	x	x	x	x
United States - États-Unis	6,082	6,507	6,250	6,307	6,900
World - Mondial	15,920	16,870	17,120	18,030	19,330
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	576	627	793	913	..
World - Mondial	8,650	9,320	8,400	9,170	9,800

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecast - Prévisions de Agriculture Canada et Agri-Food Canada.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, February 1995. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, février 1995.

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment		Estimated Pool Return (EPR)	Pool Return Outlook (PRO)	
	Paiement Total Réel		Estimations de rendement (EDR)	Perspectives de rendement (PDR)	
	Pool year Année de mise en commun 1992-93	1993-94	March 1995 Mars 1995 1994-95	February 1995 Février 1995 1994-95	March 1995 Mars 1995 1995-96
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique					
Wheat (excluding durum) -					
Blé (blé dur exclu)					
1 CWRS 13.5	166.74	193.98	202.00	..	..
1 CWRS	156.82	164.01	187.00	168-178	173-183
3 CWRS	145.19	142.82	170.00	..	..
1 CPS-Red - Roux	145.41	144.32	172.00	153-163	158-168
1 CPS-White - Blanc	152.32	143.32	173.00	155-165	160-170
1 CWRW	159.84	148.85	177.00	159-169	164-174
1 CWES	154.96	162.01	186.00	165-175	170-180
1 CWSWS	120.74	132.68	172.00	156-166	161-171
CWF	..	114.39	146.00	..	..
Durum Wheat - Blé dur					
1 CWAD	158.36	235.36	232.00	170-190	159-179
Barley - Orge					
1 CW	102.46	99.94	117.00	120-130	125-135
Designated Barley -					
Orge de premier choix					
SP SEL CW 2R	160.80	134.62	175.00	160-170	169-179
SP SEL CW 6R	143.90	122.68	158.00	142-152	142-152

(1) Basis in store Thunder Bay or Vancouver. - En entrepôt à Thunder Bay ou Vancouver.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		February 1995		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Février 1995		
	1992-93	1993-94	February 1994	January 1995	High	Low	Average
			Février 1994	Janvier 1995	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTÉS DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1) - 1 rpoc 13.5(1)	219.42	283.06	292.44	257.99	255.99	244.59	253.03
1 CWRS 13.5(2) - 1 rpoc 13.5(2)	238.08	315.92	-	-	-	-	-
2 CWRS 13.5(1) - 2 rpoc 13.5(1)	213.82	277.46	286.84	252.39	250.39	238.99	247.43
1 EXSTG RS(1)	207.82	271.46	280.84	246.39	244.39	232.99	241.43
1 CWRW(2) - 1 rhoc(2)	224.48	275.32	265.97	255.87	252.12	240.68	248.51
1 CWAD(1) - 1 daoc(1)	211.98	344.41	379.97	360.20	353.23	327.33	337.35
2 CWAD(1) - 2 daoc(1)	206.98	339.41	374.97	355.20	348.23	322.33	332.35
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(3) - 1 rpoc 13.5(3)	177.96	242.22	257.74	212.72	...	...	206.00
1 CWAD(3) - 1 daoc(3)	178.59	316.76	351.97	329.15	...	...	304.54
1 CWSWS(3) - 1 tbpoc(3)	179.07	167.92	171.60	206.26	...	...	198.00
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	157.05	167.06	161.90	199.33	205.00	203.00	203.50
SEL 6R(3)	154.55	164.56	159.40	196.83	202.50	200.50	201.00
SP SEL 2R(3)	163.05	173.91	168.90	206.33	212.00	210.00	210.50
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3) - 3 rpoc(3)	95.65	106.82	120.02	148.25	152.90	148.75	150.95
CW Feed(3) - Fourrage OC(3)	88.94	101.33	113.02	143.54	148.80	143.75	146.25
Oats - Avoine							
1 CW(3) - 1 OC(3)	111.91	107.57	106.86	104.97	108.50	103.90	105.48
2 CW(3) - 2 OC(3)	111.19	107.57	106.86	104.97	108.50	103.90	105.48
Barley - Orge							
1 CW(3) - 1 OC(3)	86.53	90.20	99.65	112.00	111.00	108.00	109.72
2 CW(3) - 2 OC(3)	85.53	88.75	97.65	110.00	109.00	106.00	107.72
Rye - Seigle							
1 Canada(3) - 1 Canada(3)	114.01	113.08	139.13	121.68	124.40	120.00	123.31
3 Canada(3) - 3 Canada(3)	84.01	83.08	109.13	91.68	94.40	90.00	93.31
Flaxseed - Lin							
1 CW(3) - 1 OC(3)	255.63	262.73	272.22	314.13	349.10	327.00	337.68
3 CW(3) - 3 OC(3)	220.63	227.73	237.22	279.13	314.10	292.00	302.68
Canola							
1 Canada(3)	308.87	381.41	401.47	420.44	441.10	416.20	429.62
1 Canada(2)	321.72	392.10	412.86	431.37	453.95	424.70	440.41
2 Canada(2)	308.72	379.10	399.90	418.37	440.95	411.70	427.41
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
2 Canada(4)	252.80	292.62	296.27	278.25	285.50	271.81	278.96
Corn - Maïs							
2 CE(4) - 2 EC(4)	102.83	117.62	124.43	123.62	129.62	123.62	126.76
Wheat - Blé							
1 CEWW(5) - 1 ecbh(5)	157.76	166.04	181.15	198.39	...	...	189.48
OIL AND MEAL PRICES(6,7)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(6,7)							
Canola oil - Huile de canola	585.46	750.41	797.37	906.51	...	...	887.94
Canola meal - Tourteaux de canola	168.16	181.22	180.34	144.46	...	...	141.58

(1) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham.

(5) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(6) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(7) F.o.b. plants. - f.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		February 1995		Average	
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Février 1995			
	1992-93	1993-94	February 1994	January 1995	High	Low		
				February 1994	Janvier 1995	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique								
WHEAT - BLÉ								
1 DNS 14%(1)	169.42	195.29	183.72	145.51	146.24	136.32	142.57	
1 DNS 14%(2)	166.00	204.88	214.22	170.49	172.33	162.04	169.02	
2 DNS 14%(3)	166.05	204.66	220.09	174.53	174.53	167.55	171.59	
1 HRW 12%(1)	120.61	99.91	81.57	..	..	..	..
1 HRW 12%(4)	134.99	144.83	149.86	149.21	151.66	138.52	146.38	
1 HRW(5)	128.79	138.88	146.92	156.21	158.27	150.28	154.42	
2 HRW(3)	145.02	138.31	143.67	161.30	160.94	155.43	159.10	
2 SRW(5)	125.10	126.51	144.51	153.18	154.23	142.84	149.00	
2 SRW(6)	139.11	130.30	144.77	153.22	153.59	144.22	149.33	
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	143.30	220.89	249.86	228.91	242.51	189.23	213.48	
1 SW(2)	145.75	129.98	129.34	159.10	159.47	146.61	155.43	
OATS - AVOINE								
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	103.15	98.45	98.56	94.67	103.10	84.29	92.08	
BARLEY - ORGE								
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	94.77	94.62	99.21	92.78	95.99	94.16	94.61	
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	114.26	110.57	119.61	115.28	119.88	114.82	118.50	
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	116.45	127.73	120.79	129.06	130.90	128.60	129.52	
RYE - SEIGLE								
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	114.05	149.88	..	108.26	106.29	104.33	104.72	
CORN - MAÏS								
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	83.56	100.25	111.24	87.25	91.73	85.82	89.06	
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	83.17	99.47	109.44	81.89	86.22	86.22	86.22	
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	88.93	106.61	116.20	91.31	94.58	89.37	91.90	
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	96.58	112.19	123.62	106.69	108.26	105.31	106.93	
2 white(4) - 2 blanc(4)	99.22	108.26	115.05	112.20	114.17	110.23	112.20	
SOYBEANS - SOYA								
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	209.65	240.18	246.68	199.80	203.56	195.84	200.04	
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	212.96	245.15	252.68	201.33	204.20	197.59	201.09	
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	224.08	252.98	261.25	220.83	221.20	216.24	219.34	
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	208.71	238.53	245.45	192.90	195.84	189.78	192.90	
SORGHUM - SORGHO								
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	81.79	96.96	106.18	86.36	88.22	84.25	86.08	
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	93.82	108.30	119.42	102.06	103.44	101.02	102.02	
Exchange rate(9) - Taux du change(9)	1.26	1.35	1.34	1.41	..	..	1.40

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, February 1995

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, février 1995

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest- end of month(3)
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours- fin du mois(3)
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
March - Mars	155.00	149.50	152.00	66.68	29.64
May - Mai	153.00	149.50	151.10	63.36	57.10
July - Juillet	151.50	148.90	150.30	35.88	46.34
October - Octobre	138.50	135.60	136.80	23.36	41.02
December - Décembre	138.50	135.60	136.70	21.02	36.40
OATS - AVOINE					
March - Mars	106.50	104.00	104.80	14.04	2.28
May - Mai	108.00	105.50	106.70	12.86	26.24
July - Juillet	110.00	108.00	108.70	11.60	20.90
October - Octobre	115.00	112.50	113.30	7.64	10.36
BARLEY - ORGE					
March - Mars	93.50	89.00	91.10	22.26	5.66
May - Mai	94.50	92.00	93.60	23.52	25.26
July - Juillet	95.90	94.00	95.30	2.64	3.72
September - Septembre	86.00	84.70	85.50	0.50	0.50
WESTERN - DE L'OUEST					
February - Février	125.50	119.00	123.20	1.76	..
May - Mai	128.00	121.00	124.60	86.64	119.98
August - Août	122.00	118.00	119.60	55.62	45.62
November - Novembre	117.70	112.50	113.70	29.06	44.36
RYE - SEIGLE					
March - Mars	125.00	120.00	124.30	..	0.10
May - Mai	123.50	122.50	123.40	..	0.30
FLAXSEED - LIN					
March - Mars	356.00	326.50	339.50	90.12	28.46
May - Mai	355.00	328.10	341.50	68.22	28.28
July - Juillet	350.50	329.00	339.50	54.76	45.98
October - Octobre	341.00	329.20	334.30	55.20	30.98
December - Décembre	339.00	324.00	332.00	47.90	41.64
CANOLA-RAPSEED - GRAINE DE COLZA					
March - Mars	457.30	426.10	442.60	521.82	79.26
June - Juin	467.30	435.00	450.40	889.62	376.42
August - Août	445.20	414.50	431.80	40.64	27.16
September - Septembre	414.50	400.80	407.10	18.72	29.66
November - Novembre	411.90	398.00	404.90	259.10	227.24
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS					
March - Mars	135.22	124.74	131.77	4,356.20	20,432.05
May - Mai	135.86	127.50	132.83	3,190.34	14,303.57
July - Juillet	131.91	127.78	130.60	314.91	1,995.58
September - Septembre	128.42	125.30	127.24	77.51	1,449.96

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Future Settlement(1) Prices, by Delivery Month, February 1995- Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, février 1995- fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest-end of month(3)
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours-fin du mois(3)
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
March-Mars	138.43	128.51	134.78	19,832.79	68,614.35
May - Mai	134.85	127.59	132.09	12,147.25	43,132.43
July - Juillet	125.76	121.81	124.36	8,521.33	64,267.07
September - Septembre	127.13	123.09	125.88	256.10	4,295.70
December - Décembre	130.99	125.85	129.54	459.94	3,321.66
OATS - AVOINE					
March-Mars	79.76	76.68	77.78	1,394.78	7,263.99
May - Mai	83.32	80.08	81.11	1,063.13	6,922.70
July - Juillet	86.24	83.48	84.35	333.89	4,402.64
September - Septembre	89.32	86.24	87.19	12.72	210.90
CORN - MAÏS					
March-Mars	92.81	91.43	91.98	49,770.75	168,112.00
May - Mai	95.86	93.79	94.97	25,439.00	193,059.30
July - Juillet	97.93	96.06	97.33	14,890.41	184,743.60
September - Septembre	100.09	91.83	98.85	2,027.14	30,462.83
December - Décembre	103.93	100.00	101.23	11,806.45	138,666.50
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
March - Mars	205.21	200.80	203.63	37,298.09	106,713.80
May - Mai	209.07	203.93	207.26	22,027.86	95,021.46
July - Juillet	212.75	206.22	210.19	11,292.68	85,764.63
August - Août	214.12	207.05	211.31	848.17	11,022.03
September - Septembre	214.86	208.34	212.03	1,015.14	6,997.66
November - Novembre	217.52	211.18	214.82	5,028.48	47,979.52
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
March - Mars	157.20	153.10	154.48	..	..
May - Mai	160.60	157.20	158.12	..	..
July - Juillet	164.80	161.10	162.30	..	..
August - Août	166.60	163.10	164.25	..	..
September - Septembre	168.40	164.90	166.14	..	..
October - Octobre	170.20	166.30	167.85	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
March - Mars	27.88	26.45	27.17	..	..
May - Mai	26.99	25.57	26.32	..	..
July - Juillet	26.48	25.18	25.90	..	..
August - Août	26.14	24.95	25.61	..	..
September - Septembre	25.90	24.73	25.39	..	..
October - Octobre	25.64	24.65	25.16	..	..
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WHEAT - BLÉ					
March-Mars	140.64	134.48	137.81	..	..
May - Mai	135.22	130.07	132.56	..	..
July - Juillet	127.23	124.65	126.01	..	..
September - Septembre	128.42	126.12	127.13	..	..
December - Décembre	130.62	128.79	129.56	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés aux \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

(3) Now represents the open interest on the last trading day of the month. - Intérêt en cours le dernier jour d'échange du mois.

Note: Starting in March 1994, the Winnipeg monthly maximum and minimum prices represent the maximum and minimum of trades made anytime during the month. Previously, these prices were the maximum and minimum at settlement. The Winnipeg monthly open interest also now corresponds to the open interest on the last trading day of the month.

Nota: À compter de mars 1994, les prix maximum et minimum du mois à Winnipeg correspondent aux prix maximum et minimum à n'importe quel moment du mois. Auparavant, ces valeurs représentaient les prix maximum et minimum de règlement. En outre, l'intérêt en cours mensuel à Winnipeg correspond dorénavant à l'intérêt en cours à la dernière séance boursière du mois.

SPECIALTY CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

	Average 1988-89 1992-93	Total		August - February	
		1992-93	1993-94	1993-94	1994-95p
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95p
Dried Beans - Fèves sèches					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	55	63.7	80.7	79.5
	ac. - '000 - ac	135.6	157.4	199.4	196.4
Yield - Rendement	kg/ha	1220	1,150.0	1,600.0	1,150.0
	cwt/ac - cwt/ac	11.1	10.3	14.5	11.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		75.8	73.2	129.1	91.1
Imports(1) - Importations(1)		13.0	16.4	15.3	7.5
Exports(1) - Exportations(1)		91.7	80.4	110.0	73.2
Canary Seed - Alpiste des canaries					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	106.3	92.3	123.4	204.3
	ac. - '000 - ac	262.6	228.0	305.0	505.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,072.0	1,340.0	1,040.0	1,180.0
	lbs/ac	957.6	1,200.0	924.0	1,050.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		114.4	124.1	127.8	240.4
Imports(1) - Importations(1)		0.2	0.4	0.3	0.1
Exports(1) - Exportations(1)		81.7	94.2	112.0	99.2
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	200.3	259.0	467.4	683.9
	ac. - '000 - ac	495.1	640.0	1,155.0	1,690.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,780.0	1,950.0	2,080.0	2,110.0
	bu./ac - bo./ac	26.4	29.0	30.9	31.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		346.5	504.8	970.2	1,441.0
Imports(1) - Importations(1)		9.8	9.9	9.6	4.9
Exports(1) - Exportations(1)		231.1	339.5	694.5	575.3
Buckwheat - Sarrasin					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	23.8	17.2	9.1	10.7
	ac. - '000 - ac	58.9	42.5	22.4	26.5
Yield - Rendement	kg/ha	860.0	630.0	790.0	1,160.0
	bu./ac - bo./ac	16.4	11.6	14.9	21.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production		21.3	10.8	7.2	12.4
Imports(1) - Importations(1)		0.7	1.7	1.6	0.5
Exports(1) - Exportations(1)		14.8	9.7	2.9	5.6

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Specialty Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1988-89 1992-93	Total		August - February Août - février	
		Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95p
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	163.9 405.0	110.2 272.0	186.2 460.0	186.2 460.0	323.6 800.0
Yield - Rendement	kg/ha lbs/ac	968.0 865.0	1,210.0 1,081.0	1,160.0 1,035.0	1,160.0 1,035.0	990.0 880.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		155.2	133.3	215.9	215.9	319.3
Imports(1) - Importations(1)		0.7	0.4	0.3	0.2	0.3
Exports(1) - Exportations(1)		119.1	134.8	208.2	132.2	88.0
Sunflower Seed - Graines de tournesol						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	58.2 143.7	51.0 126.0	76.9 190.0	76.9 190.0	83.0 205.0
Yield - Rendement	kg/ha lbs/ac	1,422.0 1,269.8	1,270.0 1,135.0	1,020.0 911.0	1,020.0 911.0	1,410.0 1,260.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		85.3	64.8	78.5	78.5	117.0
Imports(1) - Importations(1)		20.6	18.2	13.4	10.3	9.0
Exports(1) - Exportations(1)		39.9	57.0	44.4	35.2	29.3
Lentils - Lentilles						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	175.5 433.7	267.1 660.0	327.8 810.0	327.8 810.0	386.4 955.0
Yield - Rendement	kg/ha lbs/ac	1,142.0 1,018.0	1,310.0 1,166.0	1,060.0 949.0	1,060.0 949.0	1,170.0 1,040.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Production		212.0	349.0	348.7	348.7	450.4
Imports(1) - Importations(1)		3.8	2.1	2.6	1.5	2.1
Exports(1) - Exportations(1)		160.7	279.8	217.6	129.7	166.2

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIALTY CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Dried Peas including Chickpeas and Sunflower Seed, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de pois secs incluant pois chiches et de graines de tournesol, selon le pays de destination finale

	Average 1988-89 1992-93	Total	August - February Août - février			February 1995
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95	Février 1995
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Peas including Chickpeas - Pois secs incluant pois chiches						
Belgium - Belgique	52,160	69,129	132,740	99,002	141,060	14,770
Italy - Italie	364	883	2,754	1,783	4,047	489
Netherlands - Pays-Bas	29,837	57,146	43,127	28,263	26,579	22
Spain - Espagne	24,095	95,557	263,054	190,642	166,403	129
United Kingdom - Royaume-Uni	6,103	2,895	9,068	7,861	2,098	148
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	129,696	237,081	493,806	358,490	396,103	15,836
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	720	885	441	221	126	84
Iran	1,307	1,533	1,693	1,693	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	4,824	3,113	5,332	3,974	39,901	36,414
Mozambique	2,905	3,800	3,628	2,308	21	-
South Africa - Afrique du Sud	1,777	4,446	4,572	2,722	5,143	861
Africa(1) - Total - Afrique(1)	9,289	9,219	12,959	9,667	17,699	1,862
India - Inde	6,643	9,655	47,699	17,792	4,431	-
Japan - Japon	9,852	10,904	12,413	7,255	4,633	1,205
Malaysia - Malaisie	726	985	1,350	601	1,839	146
Philippines - Philippines	585	811	853	486	1,697	590
Taiwan	2,856	2,967	3,052	1,772	5,300	920
Thailand - Thaïlande	353	789	994	534	380	20
Asia(1) - Total - Asie(1)	22,338	27,323	72,091	33,225	39,225	3,074
Oceania(1) - Total - Océanie	280	64	57	21	576	54
Colombia - Colombie	26,373	20,994	10,205	7,074	19,971	3,345
Ecuador - Équateur	684	2,689	5,533	2,951	2,502	-
Peru - Pérou	935	2,597	805	272	1,409	397
Venezuela	9,572	9,447	8,347	4,739	8,150	1,919
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	38,930	37,749	28,471	16,453	48,028	6,380
Mexico - Mexique	1,759	1,544	1,130	779	2,607	476
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	3,655	1,857	6,006	1,857	1,981	585
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	10,725	5,262	63,538	3,744	20,255	1,291
United States - États-Unis	14,335	18,835	17,792	8,472	13,378	3,641
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	14,335	18,835	17,792	8,472	13,378	3,641
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	231,137	339,531	694,487	434,267	575,291	68,636
Sunflower Seed - Graine de tournesol						
Germany - Allemagne	435	689	15,820	15,234	298	38
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,254	1,174	16,219	15,503	6,770	95
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	395	1,778	904	695	835	186
Japan - Japon	42	208	18	-	324	167
Asia(1) - Total - Asie(1)	80	208	18	-	365	167
Oceania(1) - Total - Océanie	..	-	18	18	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	382	90	99	20	156	156
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	153	166	49	13	131	67
United States - États-Unis	37,588	53,538	27,052	18,999	21,053	5,486
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	37,588	53,538	27,052	18,999	21,053	5,486
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	39,852	56,954	44,359	35,248	29,310	6,157

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Lentils and Buckwheat, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de lentilles et de sarrasin, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1988-99 1992-93	Total		August - February Août - février		February 1995
	Moyenne 1988-99 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95	Février 1995
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	16,187	50,889	24,854	12,839	6,781	526
France	8,049	17,654	11,509	9,552	16,642	441
Germany - Allemagne	10,768	18,431	8,120	5,282	6,602	456
Greece - Grèce	7,464	8,255	7,361	6,541	6,023	314
Italy - Italie	9,740	11,821	8,814	8,069	14,393	1,074
Netherlands - Pays-Bas	6,505	21,085	21,309	11,364	1,088	164
Spain - Espagne	16,659	33,109	32,448	16,412	19,774	1,704
Sweden - Suède	614	1,484	1,466	96	105	23
United Kingdom - Royaume-Uni	1,192	1,472	1,095	641	864	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	77,414	164,402	117,897	71,480	72,575	4,702
Bulgaria - Bulgarie	801	4,004	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3,130	8,568	476	331	316	171
Israel - Israël	903	1,975	653	551	3,270	231
Lebanon - Liban	418	1,734	82	82	2,128	299
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	4,014	5,268	3,395	1,193	14,676	3,092
Mauritius - Maurice	305	1,263	1,312	776	457	41
Morocco - Maroc	711	3,556	2,757	1,064	939	-
Mozambique	3,036	4,344	-	-	21	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	19,490	32,684	26,317	21,525	21,773	266
Asia(1) - Total - Asie(1)	245	82	146	20	691	62
Oceania(1) - Total - Océanie	500	461	638	426	274	21
Brazil - Brésil	2,630	4,379	4,773	1,605	4,643	345
Colombia - Colombie	26,541	25,203	18,667	9,662	20,070	3,002
Ecuador - Équateur	3,076	5,939	8,222	5,127	3,656	490
Peru - Pérou	6,325	8,793	7,667	2,391	4,220	576
Venezuela	6,098	9,140	10,421	5,732	5,421	1,259
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	46,802	57,182	57,191	26,946	43,941	6,491
Costa Rica	204	568	523	408	126	-
Mexico - Mexique	2,812	3,891	2,751	1,649	5,230	1,874
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	6,067	7,795	9,419	6,284	9,040	3,002
United States - États-Unis	3,068	3,336	2,092	1,534	2,874	483
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	3,068	3,336	2,092	1,534	2,874	483
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	160,730	279,778	217,571	129,739	166,160	18,290
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	306	1,004	-	-	-	-
Germany - Allemagne	13	19	53	6	34	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	820	1,280	186	50	136	40
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	95	458	-	-	-	-
Japan - Japon	12,172	7,142	2,109	1,740	4,868	788
Asia(1) - Total - Asie(1)	12,176	7,142	2,109	1,740	4,868	788
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	..	-	21	21	-	-
United States - États-Unis	1,719	863	561	329	631	121
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,719	863	561	329	631	121
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	14,810	9,743	2,877	2,140	5,635	949

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Mustard Seed and Canary Seed, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de graines de moutarde et d'alpistes des Canaries, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1988-89 1992-93	Total		August - February Août - février		February 1995
	Moyenne 1988-89 1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95	Février 1995
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	17,322	15,574	27,468	16,198	10,960	-
Denmark - Danemark	79	274	328	243	193	14
France	1,963	2,357	3,009	2,235	3,733	20
Germany - Allemagne	7,273	9,302	13,327	7,056	5,503	120
Netherlands - Pays-Bas	6,752	7,568	11,484	3,386	6,726	-
Switzerland - Suisse	3,919	5,038	11,240	5,489	10,579	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,072	714	493	312	325	65
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	39,078	41,347	68,932	35,686	38,776	299
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	84	-	-	-	-	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	210	435	454	331	495	20
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	345	601	771	407	680	66
Africa(1) - Total - Afrique(1)	205	487	118	97	92	20
Bangladesh	14,739	20,970	54,990	45,790	-	-
Japan - Japon	9,849	12,510	10,029	4,983	5,850	1,082
Korea South - Corée du Sud	1,376	1,614	1,510	649	960	168
Asia(1) - Total - Asie(1)	26,519	35,895	80,940	65,608	6,947	1,250
Oceania(1) - Total - Océanie	232	206	559	230	210	20
Brazil - Brésil	250	505	382	202	263	65
Colombia - Colombie	155	558	99	79	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	989	2,440	1,269	588	748	159
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	201	150	159	82	256	52
United States - États-Unis	51,495	53,712	55,449	29,494	40,316	4,930
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	51,495	53,712	55,449	29,494	40,316	4,930
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	119,148	134,838	208,197	132,192	88,025	6,796
Canary Seed - Alpistes des Canaries						
Belgium - Belgique	14,336	16,347	29,158	22,273	18,044	1,042
Germany - Allemagne	4,490	5,665	3,005	2,825	3,755	20
Greece - Grèce	1,594	1,985	1,121	1,039	997	212
Italy - Italie	2,551	1,727	8,059	5,608	6,594	907
Netherlands - Pays-Bas	7,388	8,207	14,348	14,348	8,309	85
Spain - Espagne	8,392	9,511	8,345	6,895	4,703	1,119
United Kingdom - Royaume-Uni	5,168	3,511	2,540	2,422	1,390	87
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	47,258	50,477	68,673	57,096	46,629	3,728
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	99	20	40	40	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	464	854	487	487	1,626	291
Africa(1) - Total - Afrique(1)	222	-	60	60	351	123
Japan - Japon	2,697	3,141	2,012	1,354	1,428	105
Taiwan - Taiwan	1,098	1,250	1,010	481	871	289
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,401	4,947	3,440	2,118	3,936	579
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	337	719	1,152	669	2,778	451
Chile - Chili	593	985	1,084	778	1,259	234
Colombia - Colombie	1,000	1,419	290	64	2,863	721
Venezuela	2,327	3,176	1,928	1,234	1,253	234
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	5,983	6,609	3,893	2,587	19,214	1,998
Mexico - Mexique	8,943	17,267	20,072	12,955	11,715	3,084
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	9,607	17,577	20,530	13,321	12,249	3,130
United States - États-Unis	13,323	12,998	13,764	8,113	12,413	1,009
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	13,323	12,998	13,764	8,113	12,413	1,009
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	81,694	94,201	112,039	84,491	99,196	11,309

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports Dried Beans, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de fèves sèches, selon le pays de destination finale - fin

	Average	Total	August - February			February
	1988-89		Août - février			1995
	1992-93	1992-93	1993-94	1993-94	1994-95	Février
	Moyenne					1995
	1988-89					
	1992-93					
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	2,100	2,459	1,303	370	141	-
France	637	997	4,252	3,563	205	26
Germany - Allemagne	2,892	2,243	3,997	2,753	2,324	323
Italy - Italie	3,704	3,384	7,202	6,215	5,007	351
Netherlands - Pays-Bas	4,622	1,906	5,629	5,417	767	19
Spain - Espagne	1,077	2,344	1,925	1,559	2,872	76
United Kingdom - Royaume-Uni	33,314	24,322	35,763	16,463	15,655	1,814
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	51,217	40,765	62,770	38,437	29,152	2,737
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	287	71	246	150	265	19
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,546	271	704	379	3,200	1,123
Mozambique	1,702	3,301	72	72	800	-
South Africa - Afrique du Sud	726	3,386	7	-	917	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	6,632	10,025	3,946	331	6,747	420
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,859	2,956	5,718	4,061	2,892	417
Australia - Australie	1,857	1,885	2,471	890	254	-
Oceania(1) - Total - Océanie	2,372	2,538	3,782	2,107	2,181	237
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	4,282	1,398	3,111	508	6,430	447
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	10,314	3,093	5,988	3,874	422	15
United States - États-Unis	12,193	19,249	23,779	19,495	21,862	863
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	12,193	19,249	23,779	19,495	21,862	863
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	91,702	80,366	110,044	69,342	73,151	6,278

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing timely updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for **current** information on these industries ... both **at-a-glance** and **in more detail than has ever been available before** – all in one unique publication.

If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur **ESSENTIEL!**

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse **pour la première fois** un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

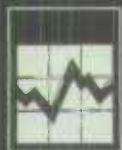
Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services!**

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 (ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277) et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.





ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:**PHONE:****FAX TO:****METHOD OF PAYMENT:**

Marketing Division
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

(Please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

(Check only one)

Please charge my: VISA MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Company

Department

Attention Title

Address

City Province

Postal Code Phone Fax

Please ensure that all information is completed.

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ GST Registration # R121491807

▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

SUBTOTAL	
DISCOUNT (if applicable)	
GST (7%) (Canadian clients only)	
GRAND TOTAL	

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

- ✓ **Identify Emerging Trends**
- ✓ **Define New Markets**
- ✓ **Pinpoint Profit Opportunities**

- ✓ **Dégagez les nouvelles tendances**
- ✓ **Définissez les nouveaux marchés**
- ✓ **Déterminez les possibilités de profit**

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the *Market Research Handbook* gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- ▶ how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
- ▶ the level of sales in retail chain and department stores;
- ▶ what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
- ▶ census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration
...and much, much more!

With over 600 pages, the *Handbook* includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the *Market Research Handbook* (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le *Recueil statistique des études de marché* brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- ▶ les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
- ▶ le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
- ▶ les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
- ▶ les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale
...et bien plus encore!

Le *Recueil*, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du *Recueil statistique des études de marché* (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.

*Don't let the changing world
take you by surprise!*

*Ne soyez pas dépassé
par les événements!*



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

***Canadian Social Trends* (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.**



Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.